

Det här verket har digitaliserats vid Göteborgs universitetsbibliotek.
Alla tryckta texter är OCR-tolkade till maskinläsbar text. Det betyder att du kan söka och kopiera texten från dokumentet. Vissa äldre dokument med dåligt tryck kan vara svåra att OCR-tolka korrekt vilket medför att den OCR-tolkade texten kan innehålla fel och därför bör man visuellt jämföra med verkets bilder för att avgöra vad som är riktigt.

This work has been digitised at Gothenburg University Library.
All printed texts have been OCR-processed and converted to machine readable text.
This means that you can search and copy text from the document. Some early printed books are hard to OCR-process correctly and the text may contain errors, so one should always visually compare it with the images to determine what is correct.



• HVAR 8 DAG •

ILLUSTRERADT

MAGASIN



"GAMLA DOCKAN" Å K. SKEPPSVARFVET I KARLSKRONA. — FOTO. EURENIUS, KARLSKRONA.

11^{TE} ÅRG.

DEN 10 JULI 1910.

N^O 41.



Foto. Källman, Karlskrona.

Kliché: Bengt Silfverstam

Carl Källman

CARL ADAM HJULHAMMAR.

TILL PORTRÄTTET Å FÖREGÅENDE SIDA.

I sammanhang med det för ett par veckor sedan inträffade sjöministrersskiftet förekommo ett antal viktiga omflyttningar inom vårt lands högre flottbefäl. En af de mera anmärkningsvärda bland dessa var öfverlämnandet från och med oktober månads ingång af posten som befälhafvande amiral och stationsbefälhafvare i Karlskrona i andra händer, i det att detsamma innebär, att konteramiralen Carl Adam Hjulhammar då i hufvudsak träder tillbaka från en ovanligt verksam och för vårt försvar gagnarlig sjömilitär bana.

Amiral *Carl Adam Magnus Hjulhammar* är född på Kroberga i Årila socken i Södermanland den 21 januari 1846 och är äldste son till underlöjtnanten Carl Otto Hjulhammar och hans maka Hedvig Sofia Hofstedt. Han tillhör en ätt, som, härstammande från Uppland, adlades 1642. Den ätteenen tillhör — två bröder adlades samtidigt genom olika sköldebref — företer den egendomligheten, att alla manliga medlemmar af densamma, som hunnit till vuxen ålder, utan undantag tjänat k. maj:t och kronan för rikets försvar, ett helt visst mycket sällsynt förhållande å ett stamträd, som breder ut sig öfver tre århundraden. Carl Adam skulle icke afvika från dessa åttens militära traditioner. Vid 15 års ålder blef han 1861 kadett vid Karlberg, hvarifrån han fyra år senare utexaminerades med utmärkelse. Samma år (1865) blef han sekundlöjtnant vid flottan. Under det stillastående, som utmärkte sjövapnet under den då alltjämt pågående kampen mellan den sjögående flottans och det marina kustförsvarets anhängare, gick det emellertid trögt med befördringarna, och först 1874 blef Hjulhammar löjtnant. Följande år kommanderades han till adjutant i sjöförsvarets kommandoexpedition, en ställning, som han 1878 utbytte mot förordnandet som kadettofficer vid K. Sjökrigsskolan. Som sådan kvarstod han t. o. m. 1881.

För att förskaffa sig ytterligare utbildning i sitt yrke trädde Hjulhammar 1882 i fransk örlogstjänst, hvarunder han förvärfvade sig erfarenheter, som blefvo till stor nytta under den nybildningsperiod, som nu följde för vår flotta, sedan statsmakterna år 1883 ändtilligen enat sig om nyanskaffning af flottmateriel på basis af den s. k. Svea-certen.

Efter hemkomsten utnämndes nämligen Hjulhammar 1883 till kapten och fick därefter säte i den kommission, som 1886 tillsattes för granskning af flottans reglemente för sjötjänstgöring. Sedan denna kommission 1890 afslutat sina arbeten, utnämndes han 1891 till kommandörkapten af första graden och mottog samma år förordnande som chef för marinförvaltningens artilleridepartement. Sedan detta förordnande upphört, följde utnämningar 1896 till kommandörkapten af första graden, 1899 till kommandör och 1904 till kontreamiral.

Af förordnanden, som amiral Hjulhammar i öfrigt innehaff, må särskildt nämnas förordnanden som chef för skjutskolan och för sjökrigsskolan. Dessa båda förordnanden peka tillika på områden, där hans verksamhet varit banbrytande. Hjulhammar har inlagt de största förtjänster om det ändamålsenliga organiserandet af flottans skolväsende och har varit en verklig föregångsman i afseende på flottans artilleris utrustande med tidsenliga reglementen. När dessa båda punkter särskildt framhållas, betyder det emellertid intet underskattande af de stora förtjänster, han äfven på andra sätt inlagt om flottan.

Icke minst blef han i tillfälle här till, sedan han år 1901 fått sig anförtrödd den maktpåliggande befattningen som chef för flottans varf i Karlskrona och tre år senare vid amiral Häggs afgang utbytt denna mot den ansvarsfullaste post, vår marin öfver hufvud

har att bjuda på, nämligen som befälhafvande amiral och stationsbefälhafvare vid denna vår flottas hufvudstation. De egenskaper, som härvid för honom varit utmärkande och förvärfvat honom allmänna sympatier både bland underordnade och inom det samhälle, han tillhört, ha varit grundlighet, arbetsamhet och aldrig svikande plikttröhet. Sin ställning till föreliggande frågor af ena eller andra arten har han städse intagit uteslutande på grund af själfständig, på djupet gående pröfning af därvid inverkan faktorer. När det i synnerhet på senare tid talats om kottariväsen inom vår marin, har Hjulhammars namn aldrig nämnts i sammanhang därmed. Och har det någon gång antydts, att flottans män af hänsyn till öfverordnade icke dristat fritt yttra sin mening, så har däremot Hjulhammar städse vunnit erkännande just för den fria, vackra tolerans, som inom detta förvaltningsområde icke mindre än inom andra är en förutsättning för vinnande af den allmänna meningens förtroende för därifrån utgående utvecklingsplaner. Som personalchef har han nedlagt stor omsorg på manskapets sedliga uppfostran, liksom nykterhets- och andra liknande folkliga sträfvanden alltid kunnat påräkna hans värdefulla stöd. Stor och allmän blir helt visst bland manskapet icke mindre än bland officerarne saken efter hans älskvärda och fina, i ordets bästa mening nobla personlighet, när han nu i höst lämnar sin chefsställning och förmodligen därefter redan i januari nästa år begagnar sig af sin då inträdande rätt till afsked med pension.

Allt sedan sin utnämning till löjtnant 1874 ledamot af K. Örlogsmannasällskapet, har han under många år inom detsamma intagit en ledande ställning och flitigt varit verksam därinom äfven som föredragshållare. Ännu är i friskt minne det intressanta föredrag, han höll därstädes sistlidna höst, i hvilket han gaf uttryck åt de stora förhoppningar, som för vårt försvar kunna knytas till undervattensbåtarna. Äfven



Efter fotografi

Kliché: Bengt Silfverparre.

PRINS EUGEN (X) BESÖKER VERNER VON HEIDENSTAM (1) på Naddö i sällskap med författaren Tor Hedberg och konstnären frih. Cederström.

Forts. fr. föreg. sid.

torpedbåtförsvaret har i Hjulhammar haft en varm vän och förespråkare.

Om det anseende och förtroende, Hjulhammar i Karlskrona samhälle förvärfvat sig, vittnar i sin mån det stadsfullmäktigeskap, han där sedan en följd af år innehar. Karlskrona samhälle deltagit lifligt i beklagandet af hans afgång äfven därför, att det i hans auktoritet lärt sig se sitt förnämsta värn mot de sträfvanden, som äro å bane, att förlägga örlogsflottans hufvudstation till hufvudstaden och i sammanhang därmed degradera Carl XI:s och Hans Wachtmeisters skapelser till en stödjepunkt för flottans operationer af endast underordnad betydelse.

Af särskilda uppdrag, som Hjulhammar innehar, må nämnas, att han är ordförande i dir. öfver flottans pensionskassa samt i styrelsen för Karlskrona—Växiö järnvägsaktiebolag.

Sedan 1883 har Hjulhammar varit i lyckligt äktenskap för enad med Anna Dreijer, dotter till justitierådet Arendt Dreijer och hans maka Betty Amalia Lieberath. Den smärtsamma förlusten sistliden vinter af den älskade maken anses i sin mån hafva bidragit till väckande af en önskan att redan nu draga sig tillbaka från den post, där han med så mycken framgång verkat och på hvilken han förvärfvat sig så stora och allmänna sympatier.



GUSTAF FRÖDING

Efter i dagarna nytaget fotografi.

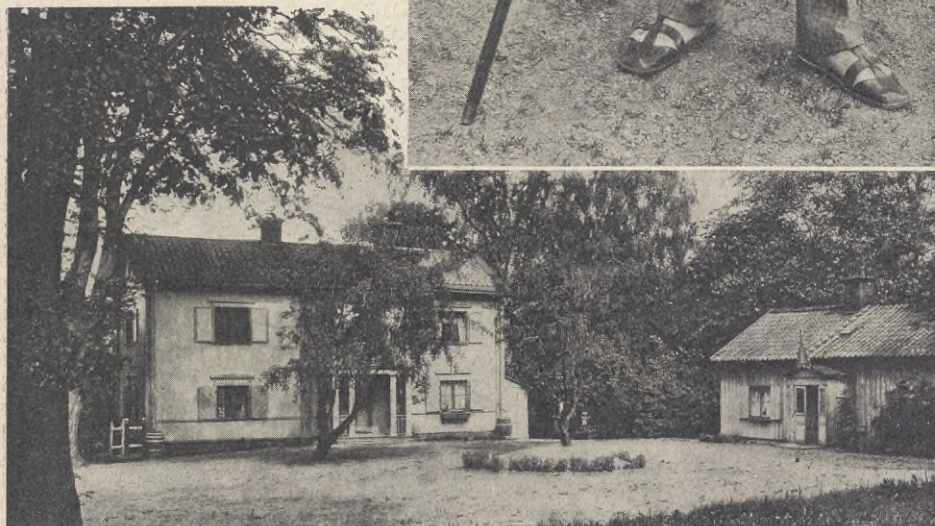


Foto. Blomberg, Sthlm. GRÖNDAL, GUSTAF FRÖDINGS DJURGÅRDSHEM.

Klubb - Bengt Skjervegare.

Det ligger inte långt ifrån Sveriges största stad, det lilla idylliska hem, där *Gustaf Fröding*, vår store lyriker, som skänkt oss så många diktens oförgätliga

ra lummiga grönska omhägnat det tysta skaldeboet. —

Det förtjänar här erinras att den 22 augusti i år är den dag då Gustaf Fröding fyller sitt femtionde år.

pärlor, i stilla tillbakadragenhet nu tillbringat sina dagar.

Gröndal heter det — ett gammalt trädgårdsmästareboställe invid Djurgårdsbrunnskanalen. Djurgårdens fag-



Efter fotografien.

“SOLEN STRÄLAR ÖFVER STADEN” — PRINS EUGENS NYA MONUMENTALA ALFRESCOMÅLNING I ÖSTERMALMS LÄROVERK I STOCKHOLM.

Kliché: Kem. A. F. Hansén. W. Sjöersparre Skilm.—Gbg

I trappan till Östermalms nya läroverk vid Karlavägen har prins Eugen i dagarna fullbordat en ypperlig *frescomålning*, den andra i ordningen prinsen

utfört. Den första är vinterbilden i kungliga foyern i Dramatiska teatern. Prins Eugens äldre monumental-målningar, i Norra latinläroverket, äro målade på duk.

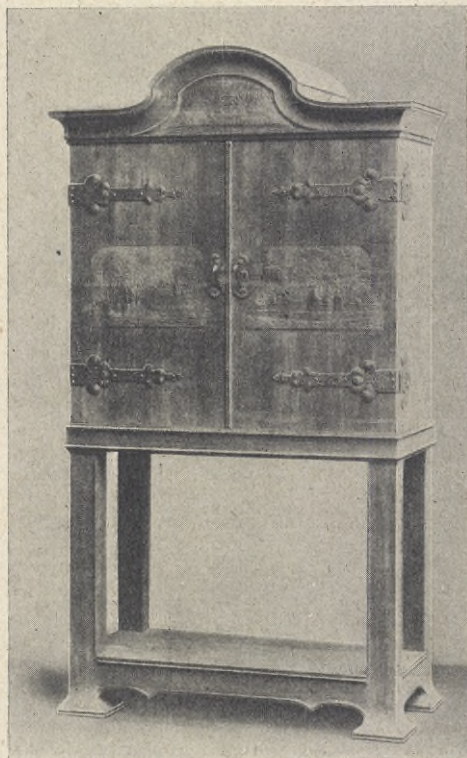


Foto. J. Nilsson, Kalmar.

Kliché: Bengt Sjöersparre.

Bilden t. v. FRÅN HAFSBOTTEN TILL K. SLOTTET: SALONGSSKÅP AF BLÅEK, af h. m:t drottningen inköpt å hemslöjdutställningen i Nybro (se föreg. n:r). Det praktfulla skåpet är komponerat af hr Anton Wahle-dow, Kalmar, och af honom skulpteradt af trä från det 1697 i Kalmar-sund sjunkna danska linjeskeppet “Enigheden”.

Bilden t. h. AFTÄCKNINGEN af Götiska förbundets i Göteborg minessten å Blomsholm den 24 juni.

Under årets mid-sommarutflykt, som ställts till Blomsholm med dess fornminnen, domareringar och stenskepp, aftäcktes af Götiska förbundet (Göteborg), ett af dess sedvanliga minnesmärken bestående af en upprättstående granitsten å hvars öfre del förbundets insignier, ett svärd och två händer, äro uppsatta.



Foto. Hæger, Strömstaa.

Kliché: Bengt Sjöersparre

UTSTÄLLNINGEN AF ÄLDRE KYRKLIG KONST I STRÄNGNÄS.



Foto. Andersson, Karlskoga.

Kritik: Kem. A. B. Pennt Silfversparre Sklm—Gbg.

KAPELLET FÖR 11- OCH 1200-TALS KONST. — 1700-TALS-KAPELLET. — BAROCK-KAPELLET MED BURCHARDT PRECHTS ALTARSTATYER.

(Vi hänvisa till text i föregående nr, där äfven flere interiörer från utställningen återfinnas.)

SVENSKA BILDER OCH PORTRÄTT FÖR DAGEN.

Till bild å sid. 648.

De tyska pressmännens Sverigesresa tillhör nu minnenas värld. Men litet hvar hoppas och tro vi att deras högt skattade besök "icke skall förfela sin uppgift att ännu närmare knyta de redan nu så vänskapliga tysk-svenska förbindelserna".

Många vackra minnen och intryck medförde de utländska gästerna från den anordnade norrländska färden där så många sevärda platser besöktes.



MIDSOMMARDANS I ÄRE.

Fotografien tagen midsommarafton vid Fjällstugan, där ett hundratal personer dansade kring majstången.

Foto. Asplund, Äre.



Den 26 juni, söndagen efter midsommar, höll *Ellen Key* på anmodan af Östersunds kretsloge af I. O. G. T. ett entusiastiskt, med lifliga applåder hälsadt föredrag, med ämne "Ungdomens uppgifter". Vi återgifva en bild från festen, som försiggick i Sandviken.

ELLEN KEY (X) talar i Sandviken.
Foto. Jonze, Östersund.



Efter porträtt.



Efter porträtt.



Foto. Johnson, Trossnäs.

TRE ÄLDRINGAR: Längst t. v.: Falu stads och Dalarnes äldsta invånare, fru *Kristina Söderberg*, född Aspenström, 101 år den 22 juni. — Mellerst: *Erik Larsson*, Torpa i Annehärads socken, Skaraborgs län, 100 år den 24 juni. — Längst t. h: *Byggmästaren Olof Andersson*, Bryngelserud i Nor socken, Värmland, 98 år den 4 april.



Efter porträtt.

FRÖKNARNE EBBA FLEETWOOD, Håknäs-hemmes föreståndarinna, och H. von HEDENBERG, S. B. K:s sekreterare.

Sitt första hvilohem kunde Stockholms S. B. K. (Själf-försörjande bildade kvinnor) inviga söndagen den 19 juni, efter tvenne års ifriga sträfvanden. Hemmet, som heter *Håknäs* och är beläget 4

Kliché: Bengt Sjöfverparre



Foto. Edrén, Smedjebacken.

Kliché: Bengt Sjöfverparre.

SMEDJEBACKENS BARNKÖR. I midten körens ledare, dir. Carl Brodin.

Smedjebackens barnkör, som flere ganger foretaget små sängarturnéer i Sverige — till körens oförgätlige minnen höra de ögonblick, då konung Gustaf var dess åhörare å Skansen i Stockholm — kan glädja sig å att allestädes ha vunnit stora sympatier. Dess prestationer åro anmärkningsvärdt goda — samsjungen och precisionen åro berömvärda, och dirigenten har all heder af de unga, hvars intresse för saken år utomordentligt; hvadan kören åfven vid sin snara nya sångarresa torde kunna påräkna hjärtligt mottagande.



Foto. Olsson, Östersund.

Kliché: Bengt Sjöfverparre.

NORRLÄNDSKA SÅNGARFÖRBUNDETS FEST i Östersund midsommardagen.

Midsommardagen samlades i Östersund sångare från alla delar af *Norrland* till sin gemensamma stora *sångarfest*, som i regel hålles hvar tredje år. Norrlands sångarförbunds styrelse, som under de senaste tre åren varit förlagd till Östersund, hade haft mycket arbete för att förbereda festen; men så blef också både tillslutningen och belåtenheten stor.

km. från Järna station, år afsedt att kunna mottaga 20 inackorderingar; på grund af sitt läge år det en förträfflig tillflyktsort för uttröttade och öfveranstängda, för hvilkas räkning det år afsedt.

Logi och vivre betinga endast 1 kr. 50 öre å 2 kr. pr dygn.



Efter fotografi.



Kliché: Kem. A.-B. Bengt Sjöfverparre Skån —Gbg.

TVENNE INTERIÖRER FRÅN HÅKNÅS: Parti af sal (t. v.) och af gästrum (t. h.).

TYSKA PRESSMÄNNENS BESÖK.



Foto. Borg-Mesch, Kiruna. Kliché: Bengt Sjöfverparre.
 DE TYSKA PRESSMÄNNEN I KIRUNA DEN 28 JUNI.
 (Se text å sid. 646.)

Bilden t. v.: DEN BORTTAPPADE REDAKTÖREN — red. Rippler, som, under Norrlandsfärden, i distraction glömde sig kvar vid Stordalen och pr dressin fick åka fatt sina kamrater i Gellivare.



Foto. Borg-Mesch, Kiruna.

Kliché: Bengt Sjöfverparre.

KYRKLIGT-TEOLOGISKA MÖTET
 I ÖREBRO.

Ett talrikt besökt *Kyrkligt teologiskt möte* afhölls i Örebro den 28—30 juni. Deltagarnes antal uppgick till omkring 5—600 personer, såväl präster som lekmän. Som ordförande fungerade domprosten F. I. Fähræus, Västerås, vice ordf häradshöfding E. Geijer, Örebro.

Till mötet, som var af öfvervägande teoretiskt vetenskaplig läggning, hade inbjudan utfärdats af d:r Samuel Fries samt professorerna Nathan Söderblom och G. M. Pfannenstill jämte ett antal intresserade, präster och lekmän, män och kvinnor. Programmet upptog bl. a. diskussioner om den moderna naturvetenskapen och kristendomen, om religionsundervisningen, om religiösa reformationers betingelser samt "frågan om Kristus", såsom det kristologiska diskussionsämnet formulerats.

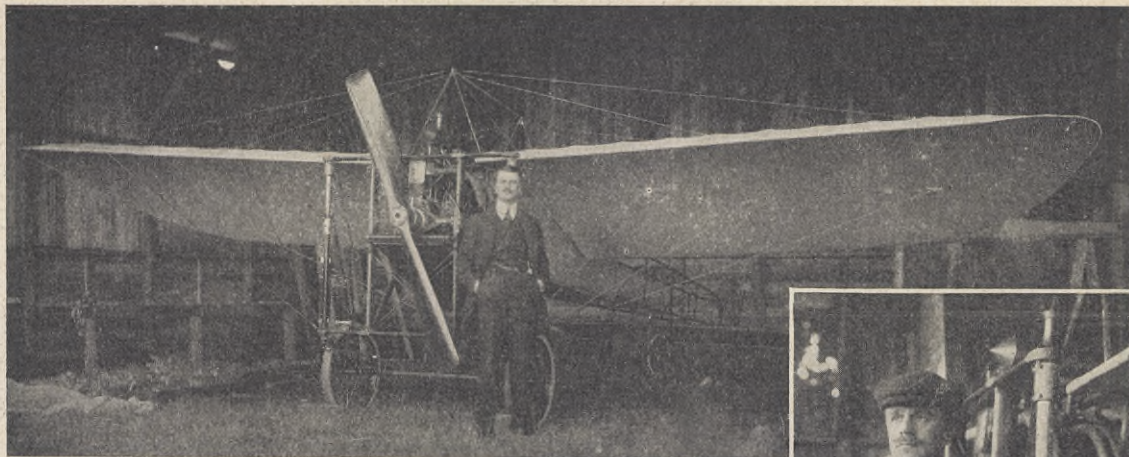


Foto. Lundin, Örebro.

Kliché: Bengt Sjöfverparre.

FRÅN KYRKLIGT-TEOLOGISKA MÖTET I ÖREBRO. Vi namnteckna: 1. Rektor Natanael Beskow, Djurholm. 2. Hofpredikanten Hallberg, Stockholm. 3. Professor G. M. Pfannenstill. 4. Domprosten F. I. Fähræus, Västerås. 5. Kyrkoherden Teol. D:r Samuel Fries, Stockholm. 6. Häradshöfding Ribbing, Uppsala. 7. Fil. D:r Lydia Wahlström, Stockholm. 8. Fil. jubeldoktor A. W. Ekman, Uppsala. 9. Regeringsrådet Jarl Ernberg, Stockholm.

SVENSK SPORT OCH IDROTT INFÖR UTLANDET.



A. J. Jonn, Malmö.

FRIH. C. CEDERSTRÖMS BLÉRIOT-MONOPLAN.

Flygtäflingen öfver Öresund. Den första flykten öfver Sundet är troligen ett redan fullbordadt faktum, när detta nr af H. 8. D. kommer i våra läsares händer, och de nordiske aviatikerna ha kanske redan börjat lägga nya planer att visa sin skicklighet.



FRAMGÅNGSRIKA
SVENSKA SPORTS-
MÄN VID UTLÄNDSKA
TÄFLINGAR:
1. I. Möller; 2. E. Wide;
3. B. Fock.



Efter fotografier.

Flygplatsen å Amager har nu öfvertagits af det första skandinaviska flygbolaget, som inhägnat uppstigningsområdet.

Friherre Carl Cederström anlände, som förebådats, från Paris med sitt nya Blériotmonoplan; "Cederström eller Nervö?" har varit dagens lösen vid stränderna af Öresund — men också andra danska aviatiker ha kommit samman, hvar och en i hopp att han skulle blifva den förste öfver Sundet.

De svenske idrottsmännen ha att notera åtskilliga nya i dessa dagar vunna framgångar i internationella täflingar.

Sålunda har den unge, sympatiske idrottsmannen Ivan Möller (Örgryte I. S., Göteborg) i femkampstävlingen i Prag eröbrat första priset — Europas troligen dyrbaraste vandringspris för allmän idrott — medan samtidigt E. Wide (Idrottskl. Göta, Sthlm) samt E. Lindholm och Bror Fock (A. I. K.) vid Magyar Athletika Clubs täflingar i Budapest vunnit vackra segrar, bl. a. tvenne första pris. Äfven i Wien ha de svenska löparna framgångsrikt täflat.



FRIH. CARL CEDERSTRÖM.



Foto. Lindbohm, Göteborg.

Kitché. Bengt Silfverparre.

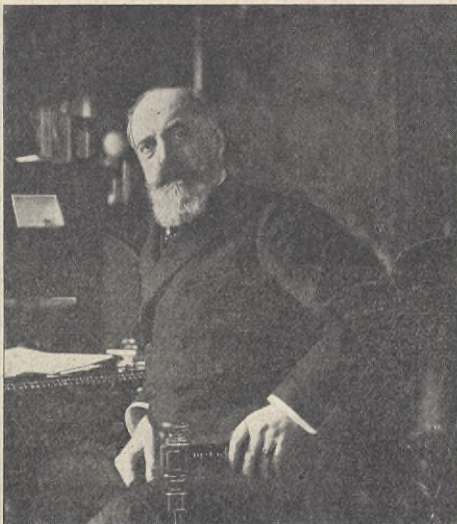
DEN AF GÖTEBORGS K. SEGELSÄLLSKAP EKÖFRADE
ENTONNAREPOKALEN.
(Se text å sid. 654).



Efter porträtt.

FRIHERRE WILHELM von SCHOEN.

Flere öfverraskande *ministerskiften* ha på sistone ägt rum i det *preussiska statsministeriet*. Sålunda ha nu senast finansministern *friherre v. Rheinbaben* samt utrikesstatssekreteraren *friherre v. Schoen* lämnat sina höga poster samt fått till efterträdare, den förre den magdeburgiske öfverborgmästaren *Lentze*, den senare sändebudet i Bukarest v. *Kiderlen-Wächter*.



FURST RADOLIN.

v. Rheinbabens reträttpost blir öfverpresidentskapet i Rhenprovinzen — v. Schoens gesandtskapet i Paris, efter *furst Radolin*, som väl nu drager sig tillbaka.

Framtiden får utvisa, om *Bethmann-Hollweg* och tyska riket gjort någon vinst på dessa ombyten i ministären, hvilka af många tillskrifvas enbart rikskanslärrens personliga politik.

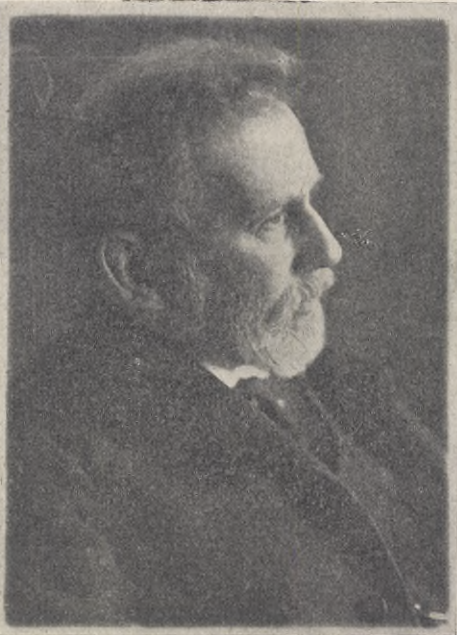


Kliché: Kem. A.-B. Bengt Silfverparre Stilm.—Gbg

FRIH. GEORG von RHEINBABEN.



D:R A. BERTHEIM.



PROFESSOR PAUL ERLICH.

Professor PAUL EHRlich har tillsammans med doktorerna *BERTHEIM* och *HATA* lyckats framställa ett nytt botemedel mot *syfilis*, hvilket väckt oerhörd uppmärksamhet öfver hela världen. (Se text å sista sid.)



D:R S. HATA.



Efter porträtt.

FÜRSTINNA MARIA AF WIED har i dagarna aflidit, 69-årig. Hon var syster till *Carl XV:s* gemål, drott. *Louise*. 1871 förmäldes hon med *furst Wilhelm af Wied*, hvars moder var änkedrottning *Sofias* halvesyster.



Kliché: Bengt Silfverparre.

PRINSESSAN FEODORA AF SCHLESWIG-HOLSTEIN-SONDERBURG-AUGUSTENBURG, död i *Obersasbach* af hjärtlidande, 36-årig. *Feodora* var syster till tyska kejsarinnan.



DET I TEUTOBURGERSKOGEN FÖRLISTA ZEPPELINSKA PASSAGERARELUFTSKEPPET "DEUTSCHLAND."

Det Zeppelinska luftskeppet är en märklig uppfinning — därom torde knappt meningarna vara delade. Men något fullt tillförlitligt eller slutpröfvadt befordringsmedel är det för visso ännu inte — och därför kan det heller ingalunda förvåna, att den så stolt begynte luftskeppstrafiken med passagerare tog en så snöplig ände. Begynnelsen var ju onekligen glänsande och ingaf en och annan sangviniker de utomordentligaste förhoppningar — men så kom olycksbudet: "Deutschland", världens första passagerareluftskepp, hade havererat och totalt ramponerats. Den gamle greve Zeppelin grät när Jobsposten kom — ännu är icke tiden inne.



Efter fotograf

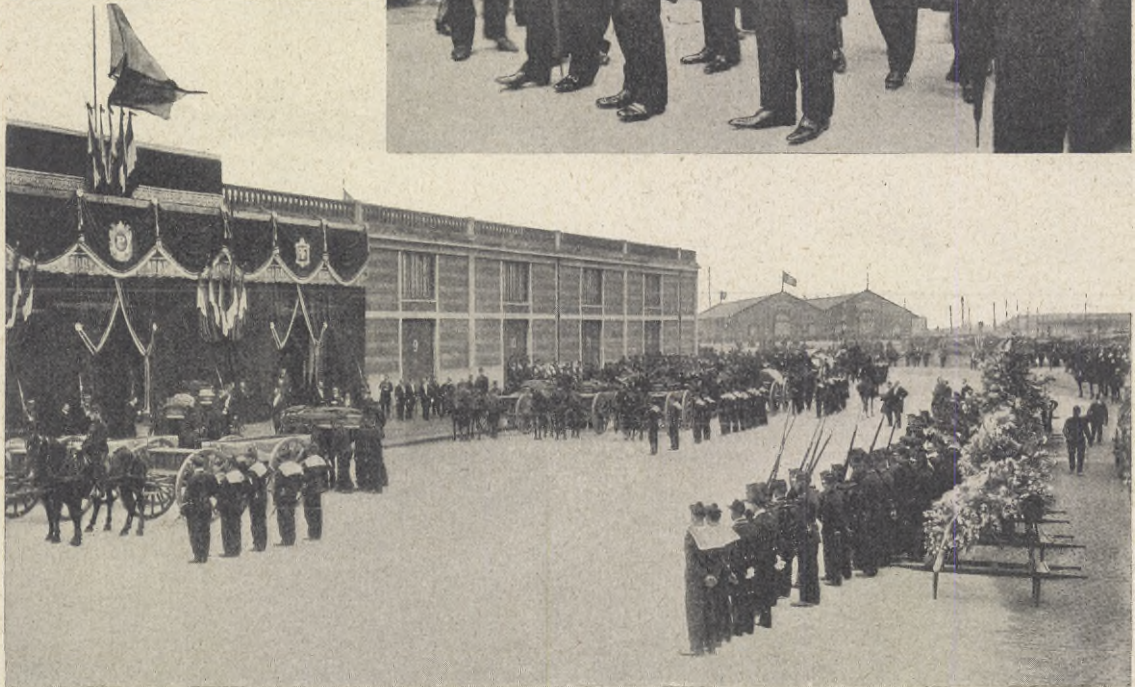
Kitché: Kem. A.-B. Bengt Sjöversparre Sthlm.—Olg.

FRÅN ÖFVERSVÄMNINGSKATASTROFEN I SCHWEIZ: Bortspolad bansträcka mellan Hätzingen och Diesbach. Där sterna synas var förut flodbädden, som helt förskjutits genom högvattnet — floden tog sin väg fram öfver ängarna, nådde järnvägslinjen och spolade bort banvallen. — Det som ser ut som ett staket i vattnet är järnvägsskenor med fastsittande slipers.

Sorgehögtidigheterna öfver de vid undervattensbåten "Pluvioses" undergång omkomna ägde den 22 juni rum i Calais under de mest gripande former. Hela staden hade anlagt sorgeskud; presidenten Fallières, ministerpresidenten Briand m. fl. ministrar, och vidare de utländska militärattachéerna voro bland de närvarande, som ville bringa en sista hyllning åt de på sin post fallne sönerna af Frankrike.

*

Konung Ferdinand af Bulgarien med gemål inträffade den



OFFREN FRÅN "PLUVIOSE" BEGRAFVAS. Öfre bilden: F. v. t. n. synas: Chéton, understatssekr. i marinministeriet; — president Fallières; konsejpresidenten Briand; Etienne, deputeradekammarens vice-president; Sarraut, understatssekr. i krigsministeriet. — Nedre bilden: Sorgeprocessionen anländer till bårhuset, där kistorna nedsätts för att sedermera afhämtas af de dödes anhöriga.



Efter fotografi

Kilohé; Benoit Suifresparre.

23 juni i Paris, på bangården mottagen af presidenten Fallières.

Parisarne ha visat den gästande suveränen både intresse och mycken sympati, väl till dels beroende på det franska blod konungen har i sina ådror. Men därtill har ju kung Ferdinand också genom sitt regentskap och sin kloka utrikespolitik samt icke minst sitt själfgjorda kungaskap gjort sig förtjänt af beundran.

Väderleksförhållandena under kungabesöket voro icke de gynnsammaste, hvilket dock helt naturligt icke inverkade på kung Ferdinands officiella tacksägelser för det utomordentliga mottagande han rönt — tacksägelser, framförda med den verve och individualitet, hvaraf en god talare som konung Ferdinand är mäktig.

KONUNGEN AF BULGARIEN I PARIS: Konungen tillsammans med president Fallières.

EXPRESIDENTEN ROOSEVELTS HEMKOMST.



Ombusad af sina h nryckta landsmäns hyllningsjubel landsteg expresidenten *Roosevelt* d. 18 juni i Newyork.

En o fversk dlig m nniskomas sa från alla landets delar var samlad för att värdigt mottaga "Teddy" som nu kom  ter efter mer än 1 1/4 års bortovaro.

Den forne — och väl  ter blifvande — presidenten har nu återtagit sitt medarbetarskap i tidskriften "Outlook"



EXPRESIDENT ROOSEVELT  TER I NEWYORK:  fre bilden: *De berömda "Rough Riders"*, Roosevelts gamla regemente, vid 5:th Avenue. — Mellersta bilden: *Ombord på "Manhattan"*, tullkuttern som förde Roosevelt (X) in till landstigningsplatsen i Newyork. — Nedre bilden: *Mr Roosevelt g r efter paraden på 59:th Street* att hälsa Rough Riders. Borgmästare Gaynor stiger just ur vagnen. I bakgrunden synes Cornelius Vanderbilt. — Bilden t. h.: *Hälsar på Rough Riders.*



Foto. Høger, Strömstad.

Kliché: Penzt Silfversparre.

EN SVENSK SPETSBERGSEXPEDITION.

En svensk Spetsbergsexpedition, bestående af kandidaterna B. Högbom, geolog, och Olofsson (zoolog) samt ingenjör Olsson (kartograf) har i dagarna afgått, på vägen passerande Narvik. Expeditionens fartyg är fiskekuttern "Venus" från Bastholmens mek. verkstad, utrustad af Bolinders mek. verkstad, som ställt båten med en 25 hkr. motor till fri disposition.

* * *

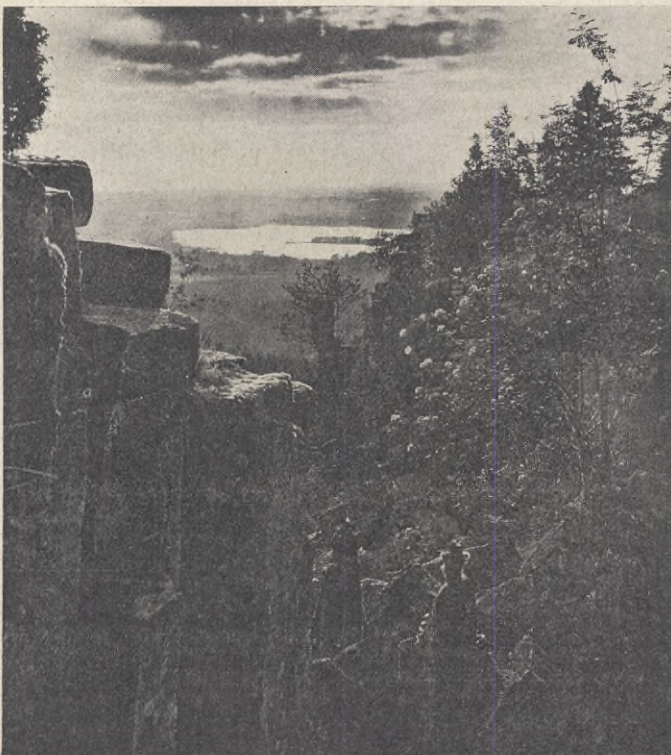
Till bilden å sidan 649.

Entonnarepokalen, det af "Cercle de la Voile de Paris" 1899 instiftade ståtliga och dyrbara internationella vandringspriset, som i Kiel eröfrades af "Agnes II" (se föreg. n:r), befinner sig nu hos Göteborgs K. Segelsällskap.

Det är en cirka en half meter hög silfverskål, uppställd på en stor åttkantig träplatta, hvarå anbragts silfverplåtar med de olika täflingarnas årtal, platser och vinnare samt det segelsällskap den vinnande båten tillhör. Å årets prisplåt står sålunda: "1910, Agnes II, Göteborgs Kungl. Segelsällskap, Kiel".



Foto. Ericsson, Sköfde.



Kliché: Kem. A. P. Penzt Silfversparre Skilm—Olg.

DET NYINVIKTA UTSIKTSTORNET ÖGLUNDA Å BILLINGEN. — ÖGLUNDA GROTTA.

Det af Valle härads turistförening uppförda utsiktstornet vid Öglunda grotta å Billingen har i dagarna högtidligen invigts af landshöfdingen friherre Fabian De Geer, i närvaro af stora människomassor.

Invigningen af tornet — hvarifrån man har en storlagen utsikt öfver den kringliggande nejden — var en stor tilldragelse för hela bygden och blef firad som en landskapsfest.

VECKANS PORTRÄTTGALLERI

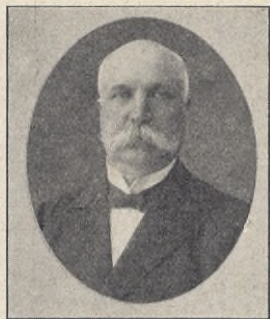
* Data här nedan.



C. E. JOHANSSON.
Kyrkoherde. — Helsingborg.
60 år 15 Juni.*



O. W. GIBSON.
Regementsläkare. — Stock-
holm. 55 år 1 Juli.*



G. E. LILJHAGEN.
Statskonsulent. — Strängnäs.
50 år 27 Juni.*



L. JEPSSON.
Handlande. — Engelholm.
50 år 28 Juni.*



G. BENGTSSON.
Handlande. Kommunalman.
— Vislanda. 60 år 28 Juni.



H. W. LYBERG.
Fabrikör. — Stockholm.
50 år 23 Juni.



A. J. LINDEGREN.
Arkitekt. — Stockholm.
50 år 3 Juli.*



H. G. NYSTRÖM.
Direktör. Arkitekt. — Stock-
holm. 40 år 3 Juli.*



A. LARSSON †.
F. d. Landstingsman. — Munk-
torp. F. 38. † 19 Juni.*



F. JEANSSON †.
Handlande. — Sundsvall.
F. 38. † 6 Juni.



O. W. PETERSSON †.
Tullförvaltare. — Malmö.
F. 49. † 26 Juni.*



C. G. E. WESTBERG †.
Disponent. — Vesteröik.
F. 55. † 14 Juni.*

CLAES JOHANSSON. Stud.-ex. 74, teol. kand. 82, prestvigd 90, docent i apologetik i Upsala 85, kyrkoherde i Helsingborg sedan 91. Inspektör f. allm. läroverken och f. elem. skolan f. flickor derstädes sedan 93.

OSCAR GIBSON. Stud.-ex. 74, med. lic. 83, regementsläkare vid K. Positionersart.-Reg., läkare vid Stockholms Länsseclfångelse och vid Blind-institutet å Tomtebodå.

GUSTAF LILJHAGEN. Genomgick Alnarps Landtbruksinstitut 79—81, Radens Mejeriinstitut i Tyskland 82. Mejerikonsulent i Östergötlands län 83. Statens instruktör i mejerihushållning 89, Statskonsulent för landets mejerihushållning 05. Ordförande i Svenska Mejerikonsulentföreningen och i Allmänna Svenska Mejeristföreningen, led. af K. Landtbruksakademien. Stadsfullmäktig i Strängnäs samt Drätselkammarens ordförande m. m. Verkst. direktör för Strängnäs Rederi Ab.

LAMBERT JEPSSON. Kom helt ung i handel i Engelholm, sedan midt- en af 80 talet egen handlande därstädes. Vice ordf. i Drätselkammaren, ledamot af stadsfullmäktige m. m. samt led. af åtskilliga styrelser.

AXEL LINDEGREN. Afgick från Tekn. högskolan 85, från Fria konst. akademien 88, utländska studieresor 90—94, arkitekt i Öfverintendentsäm- betet sedan 88. Biträdande arkitekt vid K. Teaterns nybyggnad samt vid riksbbyggena.

HJALMAR NYSTRÖM. Disponent och verkst. direktör för Ab. Sparre- holms Snickerifabrik, skapare af det å utställningen i Stockholm 09 upp- märksammade s. k. Sparreholmsrummet.

ANDERS LARSSON. Ledamot, vice ordförande eller ordförande i ett flertal af Munktorps kommunala institutioner, såsom Kommunalnämnd och

stämna, Sparbanksstyrelsen, Brandstodsbolagets direktion, Skolråd, Forn- minnesföreningen m. m., led. af Hushållningssällskapet.

OSCAR PETERSSON. Stud.-ex. 70, e. o. kammar skrivare v. Tullverket 71, tullförvaltare i Vadstena 87 och derefter i Upsala, Varberg samt å Malmö Uppbörds-Konfisk. o. Kassörskontor 05. T. f. Tulldirektör i Malmö 09. På sin tid ledamot af Varbergs Stadsfullmäktige.

EDGAR WESTBERG. Afg.-examen från Alnarps Landtbruksinstitut 80, därefter under flera år jordbrukare, disponent på Tyllinge samt öfvertog slutligen chefskapet för Aktiebolaget Gustaf Idström i Vestervik. Under en del år ordförande i Norra Kalmar läns landtmannaklubb, led. af Hus- hållningssällskapets förvaltningsutskott och af Norra Kalmar läns skogs- värdsstyrelse m. m. Landstingsman.

Redaktionen af HVAR 8 DAG ansvarar för emottagna manuskript endast om 20 öre i frimärken åtfölja desamma.

Manuskript läsas i tur med förut inkomna och honoreras omedelbart efter införande.



— De fullnärar

Kliché; Bengt Sjöforsparre.

DEN SYNNERLIGEN UNGE GENTLEMANNEN OCH HANS BÅDA DAMER, hvilka genom sina fulländade toaletter en miniature väckte stor uppmärksamhet och fåfänga gissningar vid de senaste kapplöpningarna i Paris.

VECKANS DAGAR

27 juni. Ryska riksrådet bifaller lagförslaget angående Finland i den af riksduman antagna affattningen. — Telegraferas från Petersburg, att Wiener Telegrambyrås därvarande representant, baron v. Ungern-Sternberg, blifvit häktad såsom misstänkt för att ha sålt militära dokument till en främmande makt. — Meddelas att norska statsverkets behållning nu stigit till ca 26 miljoner kr. Det senaste årets överskott beräknas till öfver 5 miljoner. Regeringen lär komma att föreslå afsättandet af 4 miljoner kr. till extraordinära åtgärder för sjöförsvarets iständsättande.

28 juni. Öppnas det kyrkligt teologiska mötet i Örebro. — Meddelas att preussiske finansministern, frih. von Rheinbaben, begärt och erhållit afsked. Till hans efterträdare har utnämnts öfverborgmästaren Lentze i Magdeburg. Samtidigt kungöres utrikesstatssekreterarens v. Schans tillbakaträdande; hans efterträdare blir sändebudet i Bukarest v. Kiderlen Wächter. — Öppnas danska urtima riksdagen. — De finska arbetsgifvarne bilda strejksförsäkringsbolag. — Företages i London experiment med ett nytt system för trådlös telegrafi och telefoni. Enligt detta skall man kunna meddela sig genom berg och byggnader och hvilka materiella hinder som helst.

29 juni. Medlemmarne af liberala samlingspartiet Staaff, Kvarnzelius och Daniel Persson i Tällberg inlämna skriftlig anmälan att bli entledigade från uppdraget att vara medlemmar af den stora parlamentariska försvarskommittén.

— Meddelas från Casablanca att en strid änyo stått mellan franska trupper och några stammar vid Umerrebia. Marockanerna förlorade 1,300 man, medan fransmännen hade 13 döda och 71 sårade, de flesta infödingar.

30 juni. Meddelas att i Köpenhamn konstituerats ett skandinaviskt flygbolag, "Aktiebolaget Skandinavisk Aërodrom", med ändamål att öfvertaga flygplatsen på Amager.

1 juli. Danske konsejpresidenten Zahle inlämnar ministärens afskedsansökan, hvilken konungen mottar.

2 juli. Anträdes af 120 riksdagsmän den beramade Norrlandsfärden.

— Kommer underrättelse att vid gränsen mellan Kanada och Förenade staterna rasa stora skogseldar. Från skogarna har elden spridit sig till flera städer, som fullständigt förstörts. Många människor ha omkommit. — Afresa från Kiel deltagarne i den förberedande arktiska Zeppelin-expeditionen, ombord å Lloydångaren "Mainz", till Spetsbergen. Bland deltagarne äro prins Heinrich, greve Zeppelin och professor Hergensell. — F. d. inrikesministern folketingsman Klaus Bernisen åtar sig att bilda den nya danska ministären.

Eftertryck af text eller illustrationer i HVAR 8 DAG utan särskild medgifvande förbjudes vid laga påföljd.

DET NYA BOTEMEDLET MOT SYFILIS.

Till porträtten å sid. 650.

I dagarne har gått genom pressen ett meddelande, att det lyckats föreståndaren för tyska statens institut för serumpröfning och serumforskning i Frankfurt a/M. nobelpristagaren prof. Paul Ehrlich att tillsammans med sina medhjälpare, doktorerna Bertheim och Hata, den sistnämde japan till sin härkomst, framställa ett nytt och specifikt botemedel mot det mänsklighe- tens gissel syfilis-sjukdomen under så många århundraden varit. Liksom meddelandet om syfilis-spirillens upptäckt på sin tid mottogs med misstroende, är det naturligt, att man ställt sig afvaktande äfven gent emot det medel, som nu uppgifvits vara i stånd att medföra dessa spirillers fullständiga utrotande ur de organismer, hvori de inträngt. Efter den lyckliga erfarenhet, som vunnits i de omkring 600 fall, hvori det hittills användts, synes det emellertid redan uppenbart, att här en terapeutisk upptäckt föreligger af första rang.

Det nya botemedlet utgöres af ett arsenikpreparat med den kemiska formeln C₁₂ H₁₂ O₂ N₂ As₂, hvaraf endast en dos på 0,3 å 0,4 gram ingifves genom insprutning. Det hvilat på en af Ehrlich uppställd vetenskaplig teori, har kemiskt framställts af d:r Bertheim och experimentalt pröfvats på djur af d:r Hata.



Efter fotograf.

Kliché. Bengt Sjöforsparre.

TILL DEN MÅNGOMTALADE ALLENSTEINPROCESSEN: Fru von Schönebeck Weber, den för anstiftandet af mordet på sin förre man, major von Schönebeck, anklagade, i sällskap med sin nuvarande man, skriftställaren Weber, på väg till rättsförhandlingarna.

INNEHÅLL

Carl Adam Hjulhammar. — Gustaf Frödings Djurgårdshem. — Svensk konst och Svenska minnen. — Utställningen af äldre kyrklig konst i Strängnäs. — Svenska bilder. — Tyska pressmännens besök. — Kyrkligt-teologiska mötet i Örebro. — Svensk sport och idrott inför utlandet. — Tyska porträtt för dagen. — Brokigt utomlandsnytt. — Expedidenten Roosevelts hemkomst. — Svensk Spetsbergsexpedition. — Öglunda utsiktstorn. — Veckans porträttgalleri. — Veckans dagar.